

Pletskud af unge autister

BIERSTED: 12 elever fra Biersted Skole
- alle autister - nyder at ramme plet i
Pandrup Skytteforening. **Side 8-9**

En god historie:
Har du et tip til
redaktionen så ring til
os på tlf. 9935 3771
eller skriv til
aalborg@nordjyske.dk

NORDJYSKE
Stiftstidende,
Aalborgredaktionen,
Langagervej 1,
postbox 8000,
9220 Aalborg Ø.



By&Liv Aalborg

TIRSDAG 8. december 2015 . www.nordjyske.dk

Topscorerer på tryghed

GHETTO?: Ifølge Rigspolitiet er Aalborgs ghettoer blandt de tryggeste steder i Danmark

Af **Bine Martine Gori**
bine.gori@nordjyske.dk

AALBORG: Løvvangen i Nørresundby, der for en uge siden blev udråbt som ghettoområde af integrations-, flygtninge- og boligminister Inger Støjberg (V), er langt fra en ghetto i de lokale borgers øjne. Det fremgår klart af Rigspolitiets tryghedsindeks, som beskriver borgernes tryghed i deres område.

Ifølge politiets rapport er borgerne i Løvvangen i Nørresundby ikke blot at tælle blandt de mest trygge borgere i landet - blandt alle de udsatte boligområder i hele landet, er Løvvangen det område, hvor borgerne har den største tillid til lokalpolitiet. Hos Nordjyllands Politi er man glad for, at Løvvangens borgere har tillid til de betjente, der går på gaden. Men når det kommer til trygheden, mener politidirektør ved Nordjyllands Politi, Elsemette Cassøe, langt fra, at politiet kan tage æren for den bedrift.

- Det er en fælles indsats, understreger politidirektøren og peger på det unikke samarbejde, der er mellem politiet, kommunen og boligorganisationerne.



Side 2-3 En polsk familie er netop flyttet ind i boligområdet Løvvangen. De havde hørt om stedet og er glade for at være i området. Foto: Martél Andersen



SØNDAGSFROKOST

Luksus julebuffet i Kulturhuset Blokhus
Specialpris: Voksne 150,- Børn under 10 år 75,-
Du sparer 50% af normalprisen!

Bordbestilling: 70 23 17 56 / mail@kulturhusetblokhus.dk

HVER SØNDAG KL. 12-15 Kulturhuset Blokhus **Giv et gavekort i julegave!**
fester · selskaber · kunst · events · skulpturpark

Kulturhuset Blokhus · Vesterhavsvej 6, Hune · 9492 Blokhus
www.kulturhusetblokhus.dk · facebook.com/KulturhusetBlokhus

City House
Kontorhotel**** Business Center

Plug & Work ready!



Netop nu! LEDIGE KONTORER UDLEJES

City House er Aalborgs bedst beliggende kontorhus - der er indrettet som et fælles erhvervsdomicil for et varierende antal fremsynede virksomheder, som alle ønsker at virke i et flot og moderne fungerende kontormiljø, med en særdeles attraktiv kontoradresse og gode parkeringsforhold midt i Aalborg Centrum. Kig forbi og få en fremvisning af huset.

Vi udlejer også møde- og kursuslokaler!

Jyllandsgade 20 · 9000 Aalborg · Tel. 98 77 17 00
mail@cityhouse.dk · www.cityhouse.dk

Brunch buffet - hver lørdag kl. 11-14

Stort udvalg af lækre kolde og varme retter, specialiteter, ost, frugt, og dessert.
Inkl. stempelkaffe og the fra Kronen.

Pr. couvert kun kr.

150,-

Prinses Juliana

FLYDENDE BRASSERIE OG GOURMET RESTAURANT

Vestre Havnepromenade 2 · 9000 Aalborg · Tlf. 98 11 55 66
www.prinsesjuliana.dk · www.facebook.com/PrinsesJuliana

Glæd dine nærmeste med et gavekort...



Gavekort

Aalborg

Telefon 99353535 Fax 99353375 E-mail aalborg@nordjyske.dk

Adresse Langagervej 1, 9220 Aalborg Ø



Løvvangen er kendt for igen at være kommet på listen over særligt udsatte boligområder. Området dækker blandt andet boligområdet Vangen.



John Martin Sørensen er opvokset i Løvvangen og er nu i lære som ejendomsservicetekniker. Han oplever Løvvangen som et trygt sted at bo.

Trygge beboere i Vangen

TRYGHED: I politiets Tryghedsindeks scorer Løvvangen en tredjeplads i tryghed blandt de øvrige særligt udsatte boligområder i Danmark. Og beboerne i Nørresundby føler sig trygge

Af Marianne Roed Abrahamsen og Martél Andersen (foto) marianne.roed@nordjyske.dk

NØRRESUNDBY: Løvvangen i Nørresundby er ny på listen over særligt udsatte boligområder i Aalborg. Som boligområde havner man nemlig blandt andet på listen, hvis over 2,7 procent af beboerne over 18 år er dømt for brud på straffeloven, våbenloven eller lov om euforiserende stoffer. At blive stemplet som et særligt udsat boligområde er en torn i øjet på beskæftigelsesvejleder i Løvvangsprojektet, Marianne Niehues.

- Det er ganske få dømte personer, det handler om. Ud fra vores beboersammensætning, med de lave indtægter og det generelt lave uddannelsesniveau, burde der faktisk være mere kriminalitet. Alligevel sker der ikke mere, end der gør, fordi det er så godt et område. Gamle damer bliver ikke frarøvet deres hånd

taske, og den kriminalitet, der er her, skaber ikke utryghed, siger Marianne Niehues.

Selvom området nu er stemplet som et særligt udsat område er trygheden større end nogensinde før. I politiets Tryghedsindeks ligger Løvvangen på en tredjeplads i undersøgelsen om, hvor trygge beboerne føler sig.

Blandt beboerne i Løvvangen forstår man heller ikke, at området nu vil blive set på som en ghetto.

- Jeg synes ikke, at det er et særligt udsat område. Vi har det godt med hinanden og formår at få alle med. Vi mødes og har nogle fælles aktiviteter hvor alle nationaliteter er med, siger kunde-rådgiver Morten Løvgren Randrup, der bor i Løvvangen med sin familie.

- Ikke længere ballade

En anden beboer, John Martin Sørensen, har boet i Løvvangen hele sit liv. For nogle



Projektleder og beskæftigelsesvejleder Marianne Niehues mener ikke, at Løvvangen med retfærdighed kan kaldes et særligt udsat område.

år siden, før boligområdet blev renoveret, mener han bedre, man kunne tale om en ghetto. Men ikke længere, mener han.

- Der har været ballade heroppe før i tiden, men de personer er flyttet her fra, siger John Martin Sørensen,



Morten Løvgren Randrup bor i Løvvangen. Han er blandt andet initiativtager til et Fædretnetværk, og han mener, at området har et godt sammenhold.

der er i lære som ejendomsservicetekniker i Vangen.

Tør godt gå ud om natten

Gennem sit arbejde rundt omkring i opgangene ser han hverdagslivet i Løvvangen og kommer inden for hos beboerne til kaffe.

- Jeg kender flere der har boet her i over 20 år og som er ganske trygge ved at færdes her om aftenen og tidligt om morgenen, siger John Martin Sørensen.

På trods af trygheden blandt beboerne, har Løvvangen en sammensætning, der politisk set kræver en indsats. Området er på listen over særligt udsatte boligområder, fordi det blandt andet har over 50 procent beboere, der er indvandrere eller efterkommere, over 40 procent arbejdsløse og over 2,7 procent beboere over 18 år som er dømte. Eleven mener dog, at områdets beboere kun tager ghetto-stemplet med et gran salt.

- Jeg tror, de synes, det er lidt træls. Men jeg tror heller ikke, de tager det så tungt. For der sker ikke noget heroppe. Vi har det godt med hinanden og kommer hinanden ved. Så jeg tror ikke, der er så mange der er utrygge her, siger John Martin Sørensen.

FAKTA

SEBBERSUNDVEJ

FORBEDRER TALLENE

■ På Sebbersundvej ligger andelen af 18-64-årige uden tilknytning til arbejdsmarkedet eller uddannelse på 44,8 procent. Sidste år var tallet 48,3.

■ Andelen af 18-64 årige uden tilknytning til arbejdsmarkedet eller uddannelse må ikke overstige 40 pct. (gennemsnit for de seneste 2 år).

■ Andelen af indvandrere og efterkommere fra ikke-vestlige lande i Sebbersundkvarteret var 21,2 i år. Sidste år var det 21,3.

■ Antal dømt for overtrædelse af straffeloven, våbenloven eller lov om euforiserende stoffer var i år 2,89 procent af beboerne på 18 år og derover (gennemsnit for de seneste 2 år). Sidste år var tallet 3,86 procent.

■ Andelen af beboere i alderen 30-59 år, der alene har en grunduddannelse (inkl. uoplyst uddannelse), var i år 58,5 procent af samtlige beboere i samme aldersgruppe. Sidste år var det 60,8.

■ Den gennemsnitlige bruttoindkomst for skattepligtige i alderen 15-64 år i området eksklusive uddannelsessøgende var i år 58,5 procent af den gennemsnitlige bruttoindkomst for samme gruppe i regionen. Sidste år lød andelen på 61 procent.

FAKTA

SÅDAN ENDER MAN PÅ GHETTOLISTEN

■ Et boligområde bliver vurderet efter fem kriterier - overskrider et boligområde tre ud af de fem kriterier, bliver det karakteriseret som et udsat boligområde.

■ Andel af 18-64 årige uden tilknytning til arbejdsmarkedet eller uddannelse må ikke overstige 40 pct. (gennemsnit for de seneste 2 år).

■ Andelen af indvandrere og efterkommere fra ikke-vestlige lande skal ikke overstige 50 pct.

■ Antal dømt for overtrædelse af straffeloven, våbenloven eller lov om euforiserende stoffer må ikke være højere end 2,70 pct. af beboere på 18 år og derover (gennemsnit for de seneste 2 år).

■ Andelen af beboere i alderen 30-59 år, der alene har en grunduddannelse (inkl. uoplyst uddannelse), skal ikke være højere end 50 pct. af samtlige beboere i samme aldersgruppe.

■ Den gennemsnitlige bruttoindkomst for skattepligtige i alderen 15-64 år i området eksklusive uddannelsessøgende er ikke mindre end 55 pct. af den gennemsnitlige bruttoindkomst for samme gruppe i regionen.



I "Kvarterets Hus" kan beboerne i Løvvangen blandt andet få sig et stjernesud for en 50'er eller bare en snak. Her holder forskellige foreninger desuden til.

Summen af en fælles indsats

FORANDRING: Ifølge politi, kommune og boligforening skyldes de positive taktter i udsatte områder en fælles indsats

Af Bine Martine Gori
bine.gori@nordjyske.dk

NØRRÉSUNDBY: Da udlændinge-, integrations- og boligminister Inger Støjberg (V) for en uge siden præsenterede den opdaterede liste over udsatte boligområder i Danmark, var Løvvangen i Nørresundby og Sebbesundvej i Aalborg Øst med på listen. Sebbesundvej er en gammel kending på listen. Men Løvvangen var ny.

I pressemeddelelsen fra ministeriet lovede Inger Støjberg, at man fra politisk hold ville gøre en aktiv indsats for at skabe mere tryghed blandt borgerne i ghettoområderne og forhindre udviklingen af parallelsamfund.

- Derfor arbejder regeringen på en ny ghettoplan, som skal tage hånd om de mange problemer, udtalte ministeren.

Men ifølge en ny rapport fra Rigspolitiet er det langt fra tryghed, man mangler i de såkaldte ghettoområder i Løvvangen og på Sebbesundvej, når man sammenligner med andre udsatte boligområder København, Odense og Aarhus.

Og ifølge Nordjyllands Politi er der ikke akut brug for en større indsats i området - det er i højere grad et spørgsmål om at blive i sporet og fortsætte den gode udvikling, der er i gang, fortæller Elsemette Cassøe, politidirektør i Nordjyllands Politi.

Direktør: På listen ved en fejl

Løvvangen i Nørresundby strøg direkte ind på ministerens ghettoliste på grund af en stigning i det procentvise antal borgere med kriminel baggrund.

Men de umiddelbare meldinger fra Nordjyllands Politi er, at der ikke er flyttet et større antal kriminelle til området.

Direktør i Sundby-Hvorup Boligselskab, Jens Erik Grøn, mener at andelen af borgere med kriminel baggrund bunder i, at man de



Jens Erik Grøn, direktør i Sundby-Hvorup Boligselskab, mener at andelen af borgere med kriminel baggrund bunder i, at man de seneste år har renoveret boligselskabets afdeling på Løvvangen markant - og dermed har der været færre lejligheder til rådighed. Og dermed også haft færre borgere.

Arkivfoto: Thomas Vinther

seneste år har renoveret boligselskabets afdeling på Løvvangen markant - og dermed har der været færre lejligheder til rådighed. Og dermed også haft færre borgere.

Ifølge Jens Erik Grøn tyder meget på, at de borgere, der har ønsket at blive genhuset i Løvvangen, mens renoveringen stod på, vejet tungere på ministerens ghetto-vægtsskål end dem, der valgte at flytte. Dermed er Løvvangens pludselige opdukken på listen kun et skævt øjeblikbillede af den tilstand, der normalt hersker, mener direktøren, der er overbevist om, at en ny undersøgelse vil vise, at Løvvangen igen kan tages af ghettolisten - de borgere, der er flyttet ind i de nyrenoverede lejligheder er for manges vedkommende borgere, der trækker i den anden retning.

Markante ændringer i Øst

Mens Løvvangen plæderer for at blive revurderet og taget af ministerens såkaldte ghettoliste, er Sebbesundvej efterhånden godt kendt med stemplet som udsat boligområde.

Men man skal ikke tage fejl. Sammenligner man med sidste års tal, er der en klar forskel at spore. På fire ud af de fem områder, som ministeriet dømmer om-

råderne efter, har Sebbesundvej oplevet en markant forandring i statistikkerne - sagt med andre ord er der statistisk set flere borgere på arbejdsmarkedet, færre med en kriminel baggrund, flere som har en gymnasial eller længere uddannelse og generelt henter områdets beboere end bedre løn hjem end tidligere. Men hvorfor kan ingen konkret give svar på - og dog:

- Det er summen af en fælles indsats, konkluderer rådmann Mai-Britt Iversen (S) og peger på, at det formidable samarbejde mellem boligforeninger, politi og kommune er noget, mange af hendes kolleger i andre kommuner misunder hende.

Forsøget der - måske - virker

Mai-Britt Iversen afviser samtidig, at man kan lægge væsentlig betydning i det faktum, at Sebbesundvejen er med i et forsøg, hvor man har ret til at sortere markant i borgere, der ønsker at søge om en bolig i området. Par, hvor begge voksne er på overførselsindkomst, kan afvises.

Forsøget løber frem til 31. marts 2016. Ind til nu er 60 ansøgere blevet afvist og fået anvist anden bolig i stedet.

Men mens Mai-Britt Iversen ikke betragter ordningen som markant udslagsgivende, har boligforeningerne i projektet ønsket at forlænge projektets levetid for at have et bedre grundlag at kunne vurdere forsøget ud fra, lyder forklaringen. Ministeriet har ligeledes anbefalet, at forsøget forlænges.

NORDJYSKE har forsøgt at spørge ind til, hvorvidt ministeriet ser markante forandringer i beboersammensætningen på baggrund af de tiltag, som benyttes i forsøget. Men ministeriet har ikke ønsket at svare på det spørgsmål.

Aalborg Kommunes byråd har 23. november godkendt en forlængelse af forsøget med stemmerne 26 for og fire imod.



Bistro • Bar • Deli

Du kan besøge Bistro V i både Hjørring & Aalborg

Du kan besøge Bistro V i både Hjørring & Aalborg



NYTÅRS TAPAS - TAKE AWAY NYT NYT I ÅR MED VARM RET

Nytårs tapas er små lækre kolde retter som kan bestilles helt ned til 1 person. Menuen er anrettet i engangsemballage og bestilles senest 2 dage før nytår

Maden afhentes i V-Deli svinget 4. 9800 Hjørring. Husk at få oplyst afhentningstidspunkt. Det er muligt at afhente kl. 12.00 -13.00 -14.00 -15.00. Ring på 98 92 22 28 eller info@v-bistro.dk bestil idag. **BEGRÆNSET ANTAL**

"NYTÅRS TAPAS MENU"

- Røget laksetatar, fennikel & dild *
- Skaldyrssalat, tomatmayo, frissé & brøndkarse *
- Torskesouffle, sennepscreme, bacon og vinterkål *
- Valnøddepostej med syltede svampe og artiskok *
- Andebryst, æble- sellerikompot, mayo & grillet løg *
- Rosastegt oksefilet bearnaisemayo & salat *
- Varm ret**
- Kalvespidsbryst i svampesauce med løg og urter
- Skal lunes 20 min. ved 185 grader *
- To europæiske oste, oliven & kompot *
- Chokoladebrownie, mousse, karamel & nødder

9 SMÅ RETTER

PR.PERSON

295,-

Inkl. Brød & Smør

DELI'EN ANBEFALER

Friskbagt Vendia brød	Peberbidder
Udvalg af oste	Spegepølser
Amarelli Lakrids	Færdigretter (Tømmermandsmad)
Kvalitets chokolader	Røget andebryst
Vendia Kaffe	Vine/Øl/Saft
Vendia The	Glas/Porcelæn
Caviar bareii 30 gr.	

FRISTENDE TILVALG

Start med Snacks & dip til boblerne
pr. person 25,-

½ hummer, citron og mayonnaise
175,-

Østers med citron og vinaigrette
pr. stk. 25,-

Hjemmelavede petit four
3 stk. 15,-

Kransekagehorn
pr. stk. 20,-

Hjemmelavet flødebolle
pr. stk. 15,-

Vendia brød lys eller mørk
pr. stk. 40,-

NATMAD:
Charcuteri, ost, oliven & brød
pr. person 75,-

DET ANBEFALER VI TIL MADEN

FØR MADEN

"Cuvée Royale Brut - Pletier
90,-

TIL FISK

2013 Chardonnay - Rey des Andes
65,-

TIL KØDET

2013 Tempranillo - Mordaz
65,-

TIL DESSERTEN

NV. Spumante - Valsé (75cl)
85,-

TIL KL. 24.00

Champagne Brut - Charpentier
230,-

HELE AFTENEN

Vendia øl fra 30,-
2 l. Vendia øl i patentflaske
120,- (Flasken 80,-)